



**ABBAZIA PISANI** • Parrocchia S. Eufemia v. m.  
via Martiri della Libertà 62 - 35010 VILLA DEL CONTE PD  
☎ 049.9325054 - abbaziapisani@diocesiv.it

**BORGHETTO** • Parrocchia S. Giovanni Bosco sac.  
piazza Antonio Mantiero 1 - 35018 SAN MARTINO DI LUPARI PD  
☎ 049.5990083 - borghetto@diocesiv.it



anno IX - n° 407 (31/2019)

Il foglio è scaricabile dal sito [www.abbaziaborghetto.com](http://www.abbaziaborghetto.com)

PARROCO don Giuseppe Busato

☎ 328.9066278 ✉ [dongiuseppe72@gmail.com](mailto:dongiuseppe72@gmail.com)

dal 28 luglio al 3 agosto 2019 • 17<sup>a</sup> SETTIMANA del TEMPO ORDINARIO •

## 📖 ASCOLTO della PAROLA • domenica 28 luglio

### SECONDA LETTURA. Colossesi 2,12-14

*Fratelli, con Cristo sepolti nel battesimo, con lui siete anche risorti mediante la fede nella potenza di Dio, che lo ha risuscitato dai morti. Con lui Dio ha dato vita anche a voi, che eravate morti a causa delle colpe e della non circoncisione della vostra carne, perdonandoci tutte le colpe e annullando il documento scritto contro di noi che, con le prescrizioni, ci era contrario: lo ha tolto di mezzo inchiodandolo alla croce.*

Il battesimo è il punto di partenza della vita cristiana, è il momento del nostro innesto – “con”, “insieme”, ripete il brano di oggi – nella pasqua di Cristo, nella sua morte e risurrezione. La morte di Cristo in croce e la sua sepoltura hanno cancellato la nostra morte spirituale, “perdonandoci tutti i peccati” (v.13), distruggendo il registro dei debiti sottoscritto da noi e da tutta l’umanità. Cristo “lo ha tolto di mezzo” a caro prezzo, versando sulla croce il suo sangue (v.14). per la risurrezione del Figlio il Padre “ha dato vita anche a noi” (v.13). ma la vita e la liberazione della nostra insolvenza ci sono date a una condizione: che esprimiamo la nostra adesione “mediante la fede nella potenza di Dio” (v.12).

## la PREGHIERA di Roberto Laurita

Quante volte, Gesù, abbiamo ritenuto che la nostra preghiera fosse stata del tutto inutile, inconcludente. Quante volte abbiamo avuto a penosa impressione di non essere ascoltati ed esauditi. A che pro, dunque, rivolgersi accuratamente e fiduciosamente a Padre tuo nei cieli, se egli non si prende cura di noi, delle nostre richieste, dei nostri bisogni più urgenti?

È per questo che tu, quel giorno, hai insegnato ai tuoi discepoli la preghiera che rappresenta il modello e il simbolo di ogni preghiera autentica. Perché sai bene che non basta moltiplicare le parole e neppure accompagnarle con doni ed offerte.

Ciò che conta, infatti, è l’atteggiamento del cuore, da cui sgorgano le invocazioni che trovano sempre risposta. Sì, perché la nostra relazione con Dio non può essere assoggettata a tecniche più o meno astute di transazione commerciale e neppure al tentativo di piegare l’Onnipotente alla nostra volontà. La preghiera vera nasce da una fiducia a tutta prova e il dono mai rifiutato è lo Spirito Santo.



## • PREGHIAMO per i NOSTRI PASTORI

La designazione del nuovo Vescovo è un fatto ecclesiale molto importante. Pertanto in questo tempo che precede l’ordinazione episcopale e l’ingresso in Diocesi, personalmente e comunitariamente, si pregherà per il **Vescovo eletto Michele** e per il vescovo Gianfranco Agostino:

- O Dio, che nella tua grande bontà hai scelto il **vescovo Michele** a presiedere la nostra Chiesa di Treviso, fa’ che con la franchezza e la fiducia degli Apostoli edifichi il tuo popolo nella verità del Vangelo. Amen.
- O Dio, che ricompensi con il tuo amore gli operai del Vangelo, benedici il **vescovo Gianfranco Agostino** per il servizio episcopale che ha svolto nella nostra Diocesi e ricolmalo della tua grazia. Amen.

## • AVVISI e COMUNICAZIONI

• **FOGLIETTO DOPPIO**: si avvisa che domenica 18 agosto uscirà per quindici giorni. Chiunque avesse ufficiature da iscrivere nel periodo dal 19 al 31 agosto, è pregato di farlo entro e non oltre lunedì 12 agosto. Uscirà per quindici giorni anche domenica 1 settembre. Chiunque avesse ufficiature da iscrivere nel periodo dal 2 al 14 settembre, è pregato di farlo entro e non oltre lunedì 26 agosto. Grazie.

† *In occasione delle esequie del nostro fratello nella fede Beniamino Marconato, sono stati raccolti € 52,00, destinati alle opere parrocchiali di Borghetto.*

### ••• nella settimana

• **TORNEO “ALL IN ONE DAY”**: domenica 28 luglio, presso gli Impianti Sportivi Parrocchiali di Abbazia.

• **CAMPOSCUOLA GIOVANISSIMI**: partenza domenica 4 agosto nel pomeriggio con destinazione Sestri Levante (GE). *Accompagniamo ragazzi e animatori con la preghiera!*

### ••• prossimamente

• **44° AGOSTO BORGHETTANO**: dal 9 al 19 agosto presso gli Impianti Sportivi di Borghetto. *Buon lavoro ai volontari e buon divertimento a tutti!*

• **SS. MESSE dell’ASSUNTA**: mercoledì 14, sarà celebrata **UNA SOLA** s. Messa prefestiva alle 18.00 a Borghetto. Giovedì 15, avranno il consueto orario festivo.

• **S. MESSA di SAN ROCCO con la BENEDIZIONE del PANE**: venerdì 16 agosto, alle 9.30, alla chiesa di San Massimo a Borghetto vecchio.

• **GR. EST**: dal 26 al 30 agosto ad Abbazia, per tutti i bambini dalla 1<sup>a</sup> elementare (fatta) alla 3<sup>a</sup> media svolta. *Sono in distribuzione i volantini e i manifesti*. Le iscrizioni, fuori dalle chiese di Borghetto ed Abbazia Pisani, saranno: nei sabati 27 luglio, 3-10-17 agosto dopo la messa delle 18:00 a Borghetto e delle 19:30 ad Abbazia e nelle domeniche 28 luglio, 4-11-18 agosto dopo la messa delle 9:30 a Borghetto e delle 11:00 ad Abbazia.

• **GIUBILEI di MATRIMONIO 8 SETTEMBRE a BORGHETTO**: per le coppie delle due parrocchie che ricordano nel 2019 un anniversario

significativo (5. 10. 15. 20. 25. 30. 35. 40. 45. 50. 55. 60 e oltre...). Sono aperte le iscrizioni nelle sacrestie (sia ad Abbazia che a Borghetto) entro e non oltre domenica 19 agosto.

◦ITINERARIO GENITORI BATTESIMO: giovedì 3 - 10 e 17 ottobre, alle 20.30, ad Abbazia. È l'ultima data utile per chi vuole battezzare il 3 novembre o a gennaio 2020. Iscrizioni: Fabio e Mariantonia Bonazza (☎ 049.9355679) o Alberto e Majla Cherubin (☎ 340.5740294).

### ...dal Vicariato

◦ITINERARI di PREPARAZIONE al MATRIMONIO CRISTIANO: invitiamo i fidanzati a prendere visione dei cinque percorsi che vengono proposti nel nostro vicariato. È auspicabile che l'itinerario sia vissuto con calma e senza l'assillo della data già fissata perché è l'occasione per gettare seriamente le basi del matrimonio cristiano.

### ...dalla Diocesi di Treviso

◦ORDINAZIONE EPISCOPALE e INGRESSO del NUOVO VESCOVO: don Michele Tomasi sarà ordinato vescovo nella Cattedrale di Bressanone, sabato 14 settembre, alle 15.00. Farà il suo ingresso a Treviso, domenica 6 ottobre, nel pomeriggio.

## ◦ CELEBRAZIONI LITURGICHE

NON SI AGGIUNGONO SANTE MESSE O NOMI QUANDO IL FOGLIETTO È GIÀ USCITO! Gli orari, per motivi di opportunità pastorale, possono subire variazioni. L'iscrizione delle ufficiature va fatta in sacrestia, al termine delle sante Messe entro e non oltre il mercoledì sera antecedente il sabato di uscita del foglietto.

<b>✘ DOMENICA 28</b>	<b>XVII del TEMPO ORDINARIO</b>	Gen 18,20-32 * Sal 137 * Col 2,12-14 * Lc 11,1-13	I
8.15 Abbazia	+ Menzato Egidio + Lorenzato Gino ed Elisa + Ferronato Giuseppe, Adele e Fabio + Geron Vito e Carmela + famiglie Biasibetti e Mazzon + De Marchi Luigia; Battocchio Giuseppe e Roberto + Cervellin Elvira; Miozzo Cirillo e Oscar; Contarin Rosalia + Ferronato Rino, Anna, Silvano, fra' Giovanni e Domenico e Giuliana		
9.30 Borghetto	* per la comunità + Vilnai Alberto, Ada, Pietro e suor Sofia + Tollardo Noè, fratelli Frasson, Fuga Ippolita e cugini + Parolin Giovanna + Paiusco Guerrino, Ernesta e Giustina + Saccon Mario e Anna + Zanella Natalino		
11.00 Abbazia	* per la comunità + Pallaro Guerrino e Caterina + Stocco Dino e Anna + Zanchin Rino, Giulio, Antonio e Scarpazza Angela + famiglia Belia; Faonel Assunta, Angelo e figli + famiglia Ballan Danilo		
<b>Lunedì 29</b>	s. Marta [M]	1Gv 4,7-16 * Sal 33 * Gv 11,19-27	I
8.00 Borghetto	+ De Meneghi Visentin Lina + Caeran Angelo, Giuseppina, Emma, Ines e genitori		
<b>Martedì 30</b>	s. Pietro Crisologo, vescovo e dottore della Chiesa [MF]	Es 33,7-11; 34,5-9.28 * Sal 102 * Mt 13,36-43	I
19.00 Abbazia	* ad mentem offerentis		
<b>Mercoledì 31</b>	s. Ignazio de Loyola, sacerdote [M]	Es 34,29-35 * Sal 98 * Mt 13,44-46:	I
9.00 Abbazia	+ Piana Carlo e Teresa		
<b>Giovedì 1</b>	s. Alfonso Maria de' Liguori, vescovo e dottore della Chiesa [M] • Giornata di preghiera per le vocazioni di speciale consacrazione	Es 40,16-21.34-38 * Sal 83 * Mt 13,47-53	I
19.00 Abbazia	+ Pigato Anna Maria		
<b>Venerdì 2</b>	s. Eusebio di Vercelli, vescovo [MF] s. Pier Giuliano Eymard, sacerdote [MF] • Primo Venerdì del mese	Lv 23,1,4-11.15-16.27.34-37 * Sal 80 * Mt 13,54-58 I	
8.00 Borghetto	+ famiglie Pallaro e Conte		
<b>Sabato 3</b>		Lv 25,1,8-17 * Sal 66 * Mt 14,1-12	I
	<i>Si sposano a Bojon di Campolongo Maggiore (VE) MORGAN CECCATO e PATRIZIA COCCATO... auguri!</i>		
18.00 Borghetto	* vivi e defunti di Via Prai		
19.30 Abbazia	+ Lorigiola Vittorino (ann.), Augusto e Assunta		
<b>✘ DOMENICA 4</b>	<b>XVIII del TEMPO ORDINARIO</b>	Qo 1,2;2,21-23 * Sal 89 * Col 3,1-5.9-11 * Lc 12,13-21	II
	• s. Giovanni Maria Vianney, sacerdote e patrono dei parroci		
8.15 Abbazia	* per le catechiste e le loro famiglie + Cervellin Renzo, genitori e fratelli + Stocco Giovanni, Maria e Graziella + Mazzon Bruno e Palmira + Bertolo Lara e famigliari + Pigato Lina e Alfredo		
9.30 Borghetto	* per la comunità + Busato Luigi e Norma + De Biasi Paolino		
11.00 Abbazia	* per la comunità + Menzato Dina e Bertoncello Giulio + Bedin Luigi e famigliari + Ferronato Livio e famigliari + Bosa Vittoria, Angelo, Santa e familiari + Zanchin Mario, Silvio e Ida + Stocco Luigi, Antonia, Rita e Imelda + Ferronato Rino, Anna, Silvano, fra' Giovanni, Domenico e Giuliana		

**LEGENDA** Per il grado della celebrazione: [S] SOLENNITÀ – [F] festa – [M] memoria – [MD] memoria diocesana – [MF] memoria facoltativa – [C] Commemorazione  
Per la Liturgia delle Ore: I – II – III – IV settimana del Salterio; P Liturgia propria  
Per le letture del giorno: si rinvia alle abbreviazioni convenzionalmente usate nelle diverse edizioni della Sacra Bibbia cattolica.

◦SALUTO al VESCOVO GIANFRANCO AGOSTINO: ci stringeremo attorno a lui per dirgli il nostro grazie, nella Santa Messa concelebrata di venerdì 20 settembre, alle 20.30, in Cattedrale.

## RENDICONTI annuali delle PARROCCHIE

In questo momento vengono pubblicati i rendiconti annuali sintetici delle due parrocchie dal 2012 al 2017 (a settembre è prevista la pubblicazione del 2018).

Alcune note per la lettura:

1. il rendiconto è sintetico con l'accorpamento in poche voci dei vari capitoli di spesa (escluse le manutenzioni straordinarie);
2. le manutenzioni straordinarie saranno pubblicate singolarmente di tanto in tanto in questo foglietto settimanale;
3. il ritardo è dovuto non a contraria volontà ma a mancanza di tempo per la revisione definitiva con il giusto inquadramento delle varie voci di spesa.

○ RENDICONTO PARROCCHIA di ABBAZIA PISANI dal 2012 al 2017 ○

**GESTIONE ORDINARIA**

**ENTRATE REALI:** *ciò che realmente "finanzia" la Parrocchia.*

	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>OFFERTE</b>						
raccolte in chiesa durante le sante Messe festive e feriali	25.284,01	22.450,00	25.483,68	23.288,31	23.810,24	22.012,73
<b>CANDELE VOTIVE</b>						
al netto delle spese per l'acquisto	994,88	1.890,25	1.681,29	786,38	1.696,60	2.069,63
<b>OFFERTE per SERVIZI RELIGIOSI</b>						
battesimi, matrimoni, funerali, benedizioni, ecc...	8.062,94	8.218,34	9.047,63	7.596,74	8.521,90	7.085,48
<b>INTERESSI da BANCHE</b>	15,90	6,85	32,06	14,54	28,40	9,94
<b>RICAVI da RACCOLTE</b>						
ferro vecchio	1.351,00	1.033,00	528,80	215,00	490,00	-
<b>ENTRATE VARIE</b>						
buste annuali, sagra, ecc...	18.227,13	11.733,73	22.340,00	21.870,36	20.858,86	17.747,88
<b>ENTRATE GESTIONE ORDINARIA</b>	<b>53.935,86</b>	<b>45.332,17</b>	<b>59.113,46</b>	<b>53.771,33</b>	<b>55.406,00</b>	<b>48.925,66</b>

**USCITE REALI:** *le spese effettive che si devono coprire con le entrate reali.*

	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>SPESE per il CULTO</b>						
particole, ostie, libri, candele, fiori, paramenti, ecc...	1.981,58	3.506,09	3.562,82	3.014,04	3.487,09	969,35
<b>SPESE per il PERSONALE</b>						
contributo al Parroco, contributo a sacerdoti esterni per esercizio del ministero, formatori...	1.785,48	2.845,09	2.398,55	2.452,29	2.465,72	2.017,03
<b>MANUTENZIONE ORDINARIA dei FABBRICATI</b>						
riparazioni, pulizie, ecc...	4.817,66	3.009,49	2.328,11	1.810,07	3.477,48	9.553,34
<b>SPESE GESTIONALI</b>						
luce, acqua, riscaldamento, rinfreschi, ecc...	14.202,54	11.476,44	9.555,38	10.087,74	9.913,14	13.571,04
<b>IMPOSTE, TASSE, ASSICURAZIONI</b>						
di tutti i fabbricati parrocchiali	3.414,85	4.499,35	7.899,34	3.950,34	6.904,23	4.377,12
<b>PASTORALE e UFFICIO PARROCCHIALE</b>						
settori di pastorale, cancelleria, postali, telefono, vidimazioni, banche, vicariato, collaborazione pastorale, ecc...	12.425,25	8.318,22	6.129,14	12.310,91	6.488,08	8.803,54
<b>USCITE VARIE</b>						
interessi passivi... iniziative varie...	-	-	2.239,42	-	-	-
<b>USCITE GESTIONE ORDINARIA</b>	<b>38.627,36</b>	<b>34.654,68</b>	<b>34.112,76</b>	<b>33.625,39</b>	<b>32.735,74</b>	<b>39.291,42</b>
<b>SALDO ATTIVO (PASSIVO)</b>	<b>15.308,50</b>	<b>10.677,49</b>	<b>25.000,70</b>	<b>20.145,94</b>	<b>22.670,26</b>	<b>9.634,24</b>

**GIROCONTI**

*Ciò che entra, nell'esercizio in corso o in quello successivo, esce per lo stesso importo. Non finanziano la parrocchia.*

**ENTRATE**

<b>STAMPA CATTOLICA</b>						
abbonamenti da versare alle rispettive case editrici	2.311,00	2.390,00	2.435,10	2.092,90	2.312,20	2.434,20
<b>GIORNATE e COLLETTE IMPERATE</b>						
con obbligo di versamento (Missionaria, Seminario, ecc...)	6.118,15	3.024,00	2.456,52	4.020,94	2.765,59	3.454,34
<b>OFFERTE OPERE CARITÀ</b>						
da privati per opere	3.962,71	2.361,00	2.783,33	2.649,85	3.735,30	1.068,20

**USCITE**

<b>STAMPA CATTOLICA</b>						
abbonamenti da versare alle rispettive case editrici	2.300,07	1.991,58	1.769,12	2.168,91	2.182,60	2.215,20
<b>GIORNATE e COLLETTE IMPERATE</b>						
con obbligo di versamento (Missionaria, Seminario, ecc...)	5.897,15	1.023,00	942,00	3.842,00	1.423,41	1.3962,69
<b>OFFERTE OPERE CARITÀ</b>						
da privati per opere	2.300,37	1.287,00	2.783,33	1.793,98	1.000,18	385,82

○ **RENDICONTO PARROCCHIA di BORGHETTO dal 2012 al 2017** ○

**GESTIONE ORDINARIA**

**ENTRATE REALI:** *ciò che realmente "finanzia" la Parrocchia.*

	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>OFFERTE</b>						
raccolte in chiesa durante le sante Messe festive e feriali	12.087,00	12.628,00	12.556,20	12.447,53	13.887,61	14.256,15
<b>CANDELE VOTIVE</b>						
al netto delle spese per l'acquisto	661,46	1.219,41	1.269,93	97,92	840,51	1.626,94
<b>OFFERTE per SERVIZI RELIGIOSI</b>						
battesimi, matrimoni, funerali, benedizioni, ecc...	3.364,87	3.303,00	2.079,00	2.701,09	2.068,38	1.734,74
<b>INTERESSI da BANCHE</b>	162,22	778,12	129,08	-	47,61	3,63
<b>RICAVI da RACCOLTE</b>						
ferro vecchio	-	-	-	-	-	-
<b>ENTRATE VARIE</b>						
buste annuali, pesca, ecc...	10.306,70	13.795,00	10.141,15	10.564,36	5.423,10	10.272,19
<b>ENTRATE GESTIONE ORDINARIA</b>	<b>26.582,25</b>	<b>31.723,53</b>	<b>26.175,36</b>	<b>25.810,90</b>	<b>22.267,21</b>	<b>27.893,65</b>

**USCITE REALI:** *le spese effettive che si devono coprire con le entrate reali.*

	2012	2013	2014	2015	2016	2017
<b>SPESE per il CULTO</b>						
particole, ostie, libri, candele, fiori, paramenti, ecc...	916,65	3.024,63	1.074,41	1.496,63	1.737,98	1.855,26
<b>SPESE per il PERSONALE</b>						
contributo al Parroco, contributo a sacerdoti esterni per esercizio del ministero, formatori...	916,00	1.179,20	1.789,11	1.491,08	1.694,58	1.425,53
<b>MANUTENZIONE ORDINARIA dei FABBRICATI</b>						
riparazioni, pulizie, ecc...	1.283,73	111,80	1.510,88	963,38	348,03	2.343,26
<b>SPESE GESTIONALI</b>						
luce, acqua, riscaldamento, rinfreschi, ecc...	11.038,12	12.358,46	11.389,17	10.631,65	10.345,57	11.124,45
<b>IMPOSTE, TASSE, ASSICURAZIONI</b>						
di tutti i fabbricati parrocchiali	1.688,50	5.267,96	3.411,30	1.793,50	3.282,33	2.887,99
<b>PASTORALE e UFFICIO PARROCCHIALE</b>						
settori di pastorale, cancelleria, postali, telefono, vidimazioni, banche, vicariato, collaborazione pastorale, ecc...	9.047,67	2.725,33	2.403,51	3.719,97	3.279,06	8.881,87
<b>USCITE VARIE</b>						
interessi passivi... iniziative varie...	-	-	-	-	630,00	-
<b>USCITE GESTIONE ORDINARIA</b>	<b>24.890,67</b>	<b>24.667,38</b>	<b>21.578,38</b>	<b>20.096,21</b>	<b>21.317,55</b>	<b>28.518,36</b>
<b>SALDO ATTIVO (PASSIVO)</b>	<b>1.691,58</b>	<b>7.056,15</b>	<b>4.596,98</b>	<b>5.714,69</b>	<b>949,66</b>	<b>(- 624,71)</b>

**GIROCONTI**

*Ciò che entra, nell'esercizio in corso o in quello successivo, esce per lo stesso importo. Non finanziano la parrocchia.*

**ENTRATE**

<b>STAMPA CATTOLICA</b>						
abbonamenti da versare alle rispettive case editrici	1.788,29	1.611,66	2.335,00	1.911,00	1.056,00	800,00
<b>GIORNATE e COLLETTE IMPERATE</b>						
con obbligo di versamento (Missionaria, Seminario, ecc...)	2.946,00	1.201,00	2.129,00	1.199,15	1.513,80	1.442,00
<b>OFFERTE OPERE CARITÀ</b>						
da privati per opere	512,50	362,00	511,00	665,43	826,00	424,74

**USCITE**

<b>STAMPA CATTOLICA</b>						
abbonamenti da versare alle rispettive case editrici	1.276,79	1.184,66	1.127,40	1.244,94	1.055,80	1.019,05
<b>GIORNATE e COLLETTE IMPERATE</b>						
con obbligo di versamento (Missionaria, Seminario, ecc...)	3.273,79	539,00	1.306,00	1.117,15	1.376,20	275,00
<b>OFFERTE OPERE CARITÀ</b>						
da privati per opere	324,00	157,00	325,00	561,00	580,00	1.200,00